

Dodatok č. 1 k poistnej zmluve č. 800 402 3939

Poistovateľ	ČSOB Poistovňa, a.s. Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika IČO: 31 325 416, IČ DPH: SK7020000218 Zapísaná v OR SR Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vl. č. 444/B Poštová adresa: P.O.BOX 815 63, 815 63 Bratislava Infolinka: 0850 111 303 zastúpený: Ing. Jožka Awsiukiewicz, regionálny riaditeľ poistenia podnikateľských rizík, Divízia externej distribúcie poisťovne na základe poverenia č. 2020/04/POV/ED
Poistník	Obec Čierne Čierne 189, 023 13, Slovenská republika IČO: 00313980 Zapísaná v Registri Štatistického úradu Slovenskej republiky Číslo účtu: SK57 0200 0000 0000 1412 5322 zastúpený: Ing. Peter Staňo, starosta
Poistený	zhodný s poistníkom

uzavreli podľa § 788 a nasl. **Občianskeho zákonníka** (ďalej len „OZ“) tento dodatok k poistnej zmluve (ďalej len „dodatok“), ktorý spolu s poistnou zmluvou č. 800 402 3939 tvorí neoddeliteľný celok.

Časť I ÚVODNÉ USTANOVENIA

Článok 1 Účinnosť zmluvy	od 16.04.2023 00:00 h. do 15.04.2024 24:00 h.
Článok 2 Účinnosť dodatku	od 04.01.2024 00:00 h.
Článok 3 Správca zmluvy	Ing. Viera Poláková tel. č. 041/ 7075 445, e-mail: vpolakova@csob.sk
Článok 4 Finančný sprostredkovateľ	Finportal, a. s. tel. č. 0905280823, e-mail: ludovit.gabris@finportal-partner.sk
Článok 5 Predmet dodatku	Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa: a) zaraďuje do poistenia obecná telocvičňa pri základnej škole špecifikovaná v prílohe č. 1 pod p. č. 12, b) na základe písm. a) mení poistná suma uvedená v Časti II, Druh poistenia 1, čl. 2 pod p. č. 1, c) zaraďuje do poistenia predmet poistenia uvedený v Časti II, Druh poistenia 1, čl. 2 pod p. č. 3, d) mení poistná suma pre predmet poistenia uvedený v Časti II, Druh poistenia 2, čl. 2 pod p. č. 2, na základe písm. a) až d) mení Časť III. Poistné, splatnosť poistného.

Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami poisťovateľa, ktoré sú prílohou zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

Znenie poistnej zmluvy v zmysle tohto dodatku sa mení nasledovne:

Časť II OBSAH ZMLUVY

Druh poistenia 1 Poistenie majetku – Živelné poistenie

Článok 1

Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2022 (ďalej len „VPP PMA 2022“),
- Osobitné poistné podmienky pre živelné poistenie OPP ZVL 2022 (ďalej len „OPP ZVL 2022“),
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2022 (ďalej len „ZD MO 2022“),
- Zmluvné dojednania pre asistenčné služby pre podnikateľov a právnické osoby ZD AS – P 2022 (ďalej len „ZD AS – P 2022“).

Článok 2

Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	vlastné budovy vrátane stavebných súčastí špecifikované v prílohe č. 1	12 897 000,00	s	nová hodnota
2	súbor vlastných výrobných a prevádzkových zariadení	35 000,00	s	nová hodnota
3	súbor vlastných výrobných a prevádzkových zariadení	5 000,00	s	nová hodnota
Poistná suma spolu:		12 937 000,00		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3

Miesto poistenia

Pre predmety poistenia pod p. č. 1: podľa prílohy č. 1

Pre predmety poistenia pod p. č. 2: Čierne č. 189, 023 13 Čierne

Pre predmety poistenia pod p. č. 3: súp. č. 1361, parc. č. 18/11, Čierne

Článok 4

Poistené riziká

1. Živelné poistenie (v zmysle čl. 2 OPP ZVL 2022)

Článok 5

Spoluúčasť

Živelné poistenie: 500,00 Eur

Článok 6

Limity poistného plnenia

1. Pre poistné riziko víchrica podľa čl. 2 ods. 5. písm. a) OPP ZVL 2022 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
2. Pre poistné riziko povodeň a záplava podľa čl. 2 ods. 3. OPP ZVL 2022 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 % z *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
3. Pre poistné riziká podľa OPP ZVL 2022 čl. 2 ods. 4. a ods. 5. písm. b) – m) sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 10 000 000,00 Eur.

Druh poistenia 2

Poistenie majetku – Poistenie pre prípad odcudzenia

Článok 1

Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2022 (ďalej len „VPP PMA 2022“)
- Osobitné poistné podmienky pre poistenie odcudzenia a vandalizmu OPP ODV 2022 (ďalej len „OPP ODV 2022“)
- Zmluvné dojednania pre zabezpečenie proti odcudzeniu ZD ZAB 2022 (ďalej len „ZD ZAB 2022“),
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2022 (ďalej len „ZD MO 2022“).

Článok 2
Predmet poistenia,
poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	stavebné súčasti vlastných budov špecifikovaných v prílohe č. 1	10 000,00	s	prvé riziko
2	súbor vlastných výrobných a prevádzkových zariadení	40 000,00	s	nová hodnota
Poistná suma spolu:		50 000,00		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

Pre predmety poistenia pod p.č. 1: podľa prílohy č. 1
Pre predmety poistenia pod p.č. 2: Čierne č. 189, 023 13 Čierne a súp. č. 1361, parc. č. 18/11, Čierne

Článok 4
Poistené riziká

1. Krádež vlámaním, lúpežné prepadnutie, vandalizmus (v zmysle čl. 2 ods. 1. a 2. OPP ODV 2022)

Článok 5
Spoluúčasť

150,00 Eur

Článok 6
Limity poistného plnenia

1. Pre poistenie podľa Druhu poistenia 2 sa pre predmet poistenia uvedený pod p. č. 2 dojednáva ročný limit plnenia vo výške 5 000,00 Eur.

Druh poistenia 3
Poistenie majetku – Poistenie skla

Článok 1
Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2022 (ďalej len „VPP PMA 2022“),
- Osobitné poistné podmienky pre poistenie skla OPP SKL 2022 (ďalej len „OPP SKL 2022“),
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2022 (ďalej len „ZD MO 2022“).

Článok 2
Predmet poistenia,
poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	Súbor vsadených alebo osadených skiel	5 000,00	s	prvé riziko
Poistná suma spolu:		5 000,00		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

Pre predmety poistenia pod p.č. 1: podľa prílohy č. 1

Článok 4
Spoluúčasť

50,00 Eur

Druh poistenia 4
Poistenie strojných a elektronických zariadení

Článok 1
Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie strojov a elektronických zariadení VPP SEZ 2022 (ďalej len „VPP SEZ 2022“),
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2022 (ďalej len „ZD MO 2022“).

Článok 2
Predmet poistenia,
poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH
1	súbor technologického vybavenia budov	20 000,00	s
Poistná suma spolu:		20 000,00	

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

Pre predmety poistenia pod p.č. 1: podľa prílohy č. 1

Článok 4
Poistené riziká | 1. Poistenie strojov a elektronických zariadení proti všetkým rizikám (v zmysle čl. 2. VPP SEZ 2022)

Článok 5
Dojednané
klauzuly | SEZ 003_2022 Ochrana pred prepätím a bleskmi

Článok 6
Spoluúčasť | 5%, min. 150,00 Eur

Článok 7
Osobitné
dojednania | Stupeň ochrany pred prepätím a bleskom pre účely klauzuly SEZ 003_2022: stupeň 1

Druh poistenia 5
Poistenie zodpovedností za škodu

Článok 1
Poistné podmienky | Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovedností za škodu VPP ZOD 2022 (ďalej len „VPP ZOD 2022“).
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2019 (ďalej len „ZD MO 2022“).

Článok 2
Poistená činnosť | Poistenou činnosťou je činnosť mesta alebo obce v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Článok 3
Územný rozsah | Poistenie sa dojednáva s územnou platnosťou Slovenská republika.

Článok 4
Rozsah poistenia | Touto zmluvou sa dojednáva poistenie zodpovedností za škodu vyplývajúcu z činnosti mesta alebo obce v zmysle čl. 8 ZD MO 2022, (ďalej len „poistenie všeobecnej zodpovedností za škodu“).

Článok 5
Dojednané klauzuly | ZOD 001_2022 Vadný výrobok a vadne vykonaná práca
ZOD 002_2022 Užívané cudzie veci hnutelné

Článok 6
Poistná suma,
sublimit poistného
plnenia | Pre poistené riziko podľa článku 4. tejto časti zmluvy a dojednané klauzuly podľa článku 5. tejto časti zmluvy (ďalej len „poistené riziko“) sa dojednáva nasledujúca poistná suma a sublimit:

Poistené riziko	Výška poistnej sumy v Eur	Výška sublimitu v Eur
Poistenie všeobecnej zodpovedností za škody	300 000,00	-----
Klauzula ZOD 001_2022	-----	300 000,00
Klauzula ZOD 002_2022	-----	30 000,00

Článok 7
Spoluúčasť | Pre poistené riziko zmluvy sa dojednáva nasledujúca spoluúčasť:

Poistené riziko	Výška spoluúčasti v Eur
Poistenie všeobecnej zodpovedností za škody	10%, min. 300,00
Klauzula ZOD 001_2022	10%, min. 300,00
Klauzula ZOD 002_2022	300,00

Časť III
POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO

Článok 1
Poistné za
jednotlivé druhy
poistenia

Poistné podľa § 796 OZ je bežné.
Ročné poistné vrátane dane z poistenia za poistenie podľa tejto zmluvy pozostáva z:

Druh poistenia	Poistné v Eur
1. Živelné poistenie	6 313,26
2. Odcudzenie vrátane vandalizmu	156,44
3. Poistenie skla	125,00
4. Poistenie strojov a elektronických zariadení	280,00
5. Poistenie zodpovednosti za škodu	3 451,24
Spolu:	10 325,94

Článok 2
Obchodná zľava,
poistné po zľave

40,00%
Ročné poistné (k úhrade) vrátane dane z poistenia po obchodnej zľave v Eur: **6 195,56**
Daň z poistenia v Eur: 458,93
Ročné poistné bez dane z poistenia v Eur: 5 736,63

Článok 3
Frekvencia platenia
poistného, splatnosť
poistného

Doplatok poistného za tento dodatok vo výške **133,12 Eur** je splatný najneskôr do 14 dní od uzavretia tohto dodatku.

Ročné poistné po tomto dodatku je **6 195,56 Eur**.

Článok 4
Úhrada poistného

Poistné poukáže poistník príkazom k úhrade na účet poistovateľa číslo: **SK39 7500 0000 0002 5501 5933**
variabilný symbol: **8004023939** (číslo zmluvy)

Časť IV
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 1
Prehlásenia

- Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, že porozumeli jeho obsahu, uzavreli ho slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- Poistník/poistený prehlasuje, že:
 - sa oboznámi s obsahom zmluvy, jej dodatkami a prílohami, poistnými podmienkami a zmluvnými dojednaniaми prislúchajúcimi k dojednanému poisteniu, platnými a účinnými ku dňu uzavretia zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, s rozsahom nárokov z nej vyplývajúcich a súhlasí s jej uzavretím a súčasne potvrdzuje prevzatie uvedených dokumentov v písomnej podobe,
 - všetky údaje vrátane osobných údajov a odpovedí na písomné otázky poistovateľa uvedené v zmluve týkajúce sa poistenia sú pravdivé a úplné, a berie na vedomie, že na základe odpovedí na otázky týkajúcich sa dojednávaneho poistenia vykonáva poistovateľ ocenenie poistovaného rizika a rozhoduje o prijatí poistenia,
 - si je vedomý následkov, ktoré môžu mať nepravdivé alebo neúplné odpovede na povinnosť poistovateľa plniť,
 - mu bol pred uzatvorením poistnej zmluvy predložený informačný dokument o poistnom produkte v zmysle platného zákona o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve.
- Poistné sumy v tejto zmluve stanovil poistník a/alebo poistený na vlastnú zodpovednosť.
- Poistník prehlasuje, že: je nie je osobou s osobitným vzťahom k poisťovni. V prípade kladnej odpovede je vzťah:.....
Poistník/poistený vyhlasuje, že vyhlásenie o osobitnom vzťahu k poisťovni je pravdivé. Berie na vedomie, že v prípade, ak je toto vyhlásenie nepravdivé, zmluva je v zmysle § 71 ods. 1 platného zákona o poisťovníctve neplatná.

Článok 2
Povinnosti poistníka

Poistník je povinný umožniť poistenému oboznámiť sa s touto poistnou zmluvou a poistnými podmienkami. Bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto poistnej zmluvy je poistník povinný poistenému poskytnúť informácie k poisteniu, ktoré pre neho vyplývajú z tejto poistnej zmluvy a poistných podmienok a preukázateľne odovzdať poistenému poistné podmienky.

Článok 3
Zmena a platnosť
ustanovení zmluvy

- Ostatné ustanovenia poistnej zmluvy č. 800 402 3939, ktoré neboli týmto dodatkom dotknuté, ostávajú nezmenené.

2. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové znenie ustanovenia, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.

Článok 4
Lehota na
doručenie zmluvy

V prípade nedoručenia dodatku k zmluve do sídla poisťovateľa v lehote 2 (slovom dvoch) mesiacov odo dňa účinnosti tohto dodatku k zmluve je príslušný dodatok k zmluve považovaný za neplatný.

Článok 5
Prílohy k zmluve

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1 – Rozdelenie poisťných súm na jednotlivé miesta poistenia – budovy.

Článok 6
Počet strán
a vyhotovení

Tento dodatok obsahuje 6 strán, príloha č. 1 a je vyhotovený v troch vyhotoveniach, z ktorých poisťník obdrží jedno, sprostredkovateľ jedno a poisťovateľ jedno vyhotovenie.

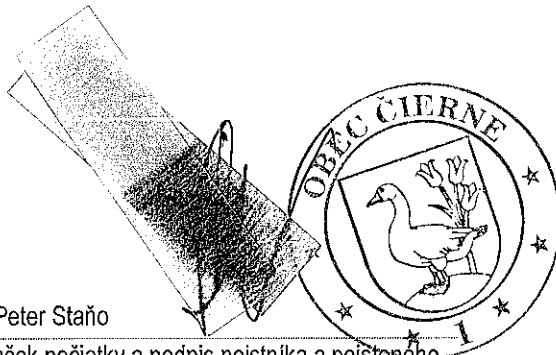
Článok 7
Hlásenie škodovej
udalosti

Vznik škodovej udalosti je poisťník povinný nahlásiť bez zbytočného odkladu v súlade so Všeobecnými poisťnými podmienkami poisťovateľa na Call centrum likvidácie, tel. 0850 311 312.

Čierne, 03.01.2024

Ing. Peter Staňo

odtlačok pečiatky a podpis poisťníka a poisteného

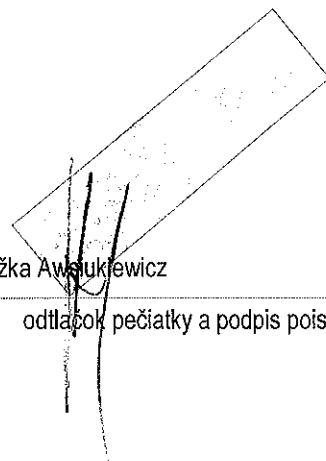


CSOB Poistovňa, a.s.
Žižkova 11
811 02 Bratislava
-39-

Poprad, 03.01.2024


Ing. Jožka Awstukewicz

odtlačok pečiatky a podpis poisťovateľa



Príloha č. 1 - Rozdelenie poisťných súm na jednotlivé miesta poistenia - budovy

Číslo	Číslo poisťovní	Parcela	Právný postupeň	Spôsob využitia budovy	Podlažnosť	Rok kolárneho zábehu	Poisťná suma s DPH, EUR
1	Čierne č. 169, 023 13 Čierne	parc. č. 1040/2	zdravotné stredisko, školská jedáleň, materská škola, byty	zdravotné stredisko, školská jedáleň, materská škola, byty	3 832	2011	3 500 000 €
2	Čierne č. 45, 023 13 Čierne	bytový dom na parc. č. 514/2	bytový dom	bytový dom, nájomné byty	1 020	2002	900 000 €
3	Čierne č. 141, 023 13 Čierne	dom služieb na parc. č. 118	dom služieb	zmliešaný tovar, potraviny, pohrebníctvo, kvetinárstvo, kancelárie, sklad CO	507	2011	500 000 €
4	Čierne č. 189, 023 13 Čierne	Obecný úrad na parc. č. 1	Obecný úrad	obecný úrad, sála kultúrneho domu, pošta	2 544	2007	2 500 000 €
5	Čierne č. 967, 023 13 Čierne	tribúna na parc. č. 3619/3	tribúna	tribúna, kancelárie, šatne	400	1977	350 000 €
6	Čierne č. 1053, 023 13 Čierne	dom smútku na parc. č. 1585	dom smútku	dom smútku	240	1993	320 000 €
7	Čierne č. 1073, 023 13 Čierne	požiarna zbrojnica na parc. č. 2248/2	požiarna zbrojnica	požiarna zbrojnica - garáže, sklad, kancelárie, za kostolom	300	1995	250 000 €
8	Čierne č. 1151, 023 13 Čierne	bytový dom na parc. č. 2151/6	bytový dom	bytový dom, nájomné byty	1 480	2006	1 300 000 €
9	Čierne č. 977, 023 13 Čierne	Športklub na parc. č. 3619/2	Športklub	pohostinstvo, kancelárie a holičstvo	367	1984	350 000 €
10	Parcela č. 48/2, 023 13 Čierne	Parcela č. 48/2	verejné sociálne zariadenie	verejné sociálne zariadenie	25	2013	22 000 €
11	Čierne č. 641, 023 13 Čierne	polyfunkčná budova na pozemku parc. č. 2267	polyfunkčná budova	Byty - nájomné byty, a obchodné priestory	1 440	2017	1 300 000 €
12	súp. č. 1361, Čierne	parc. č. 18/11	Telocvičňa - obecná telocvičňa pri základnej škole	telocvičňa, šatne, kultúrne podujatia	1 139	2023	1 605 000 €
Spolu:							12 897 000 €

 ČSOB Poistovňa, a.s.
Žitkova 11
811 02 Bratislava
- 39 -